

THE SENATE

Friday, February 24, 1871

The Speaker took the chair at three o'clock.

MESSAGE

A message was received from the House of Commons informing the Senate of the appointment of a Committee to act as a Joint Committee respecting the Library of Parliament.

NEW MEMBER

Hon. Mr. Churchill was introduced by Hon. Messrs. Mitchell and Miller, and took the customary oath.

PETITIONS

Petitions were presented from the Montreal and Quebec branches of the Bible Society, praying for the abolition of the duty on bibles imported by the Society.

COMMITTEES

Hon. Mr. Hamilton presented the first report of the Committee on Banking, Commerce, and Railways, asking that the quorum be reduced to nine. Motion for adoption of report carried.

Hon. Mr. Sanborn presented the first Report of the Committee on Standing Orders and Private Bills, asking that the quorum be reduced to seven. The motion was carried for the adoption of the report.

POSTMASTER GENERAL'S REPORT

Hon. Mr. Campbell presented the Annual Report of the Post Office Department for 1870.

LEGISLATIVE PRINTING

A message was received from the House of Commons informing the Senate of the appointment of a committee to act as a Joint Committee on the Legislative Printing.

THE ARBITRATION BETWEEN ONTARIO AND QUEBEC

Hon. Mr. Tessier said that the motion, which he was now about to make, directed the attention of the House to a matter of very great importance, namely: the arbitration between the provinces of Quebec and Ontario. A feeling now prevailed throughout the province of Quebec that a great injustice had been done to

LE SÉNAT

Le vendredi 24 février 1871

Le Président ouvre la séance à trois heures.

MESSAGE

Un message parvient de la Chambre des communes pour informer le Sénat de l'institution d'un comité chargé d'exercer les fonctions de Comité mixte à l'égard de la bibliothèque du Parlement.

NOUVEAU MEMBRE

L'honorable M. Churchill est présenté par les honorables MM. Mitchell et Miller et prête le serment d'usage.

PÉTITIONS

Les filiales de la Société biblique de Montréal et de Québec présentent des pétitions demandant l'abolition du droit sur les bibles qu'elle importe.

COMITÉS

L'honorable M. Hamilton présente le premier rapport du Comité de la banque, du commerce et des chemins de fer, demandant que le quorum soit réduit à neuf. La motion pour l'adoption du rapport est adoptée.

L'honorable M. Sanborn présente le premier rapport du Comité des règlements et des bills privés, demandant que le quorum soit réduit à sept. La motion est adoptée pour l'adoption du rapport.

LE RAPPORT DU MINISTRE DES POSTES

L'honorable M. Campbell présente le rapport annuel du ministère des Postes pour l'année 1870.

LES IMPRESSIONS DU PARLEMENT

La Chambre des communes transmet un message pour informer le Sénat de la nomination d'un Comité chargé d'exercer les fonctions de Comité mixte des impressions du Parlement.

L'ARBITRAGE ENTRE L'ONTARIO ET LE QUÉBEC

L'honorable M. Tessier déclare que la motion qu'il va présenter, exige que la Chambre dirige son attention sur une question très importante, à savoir l'arbitrage entre les provinces du Québec et de l'Ontario. Un sentiment prédomine maintenant dans toute la province de Québec selon lequel une grande injustice a